Porównanie tłumaczeń Marka 8:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A spojrzawszy do góry mówił widzę ludzi jak drzewa chodzących |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ten zaś, gdy odzyskał wzrok, powiedział: Dostrzegam ludzi i widzę, że chodzą jak drzewa. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I popatrzywszy do góry mówił: Widzę ludzi, że jak drzewa widzę chodzących.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A spojrzawszy do góry mówił widzę ludzi jak drzewa chodzących |